

Preiļu Novada

VĒSTIS



SPECIĀLAIS IZLAIDUMS

PREIĻU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS NR. 12 (43) 2005. GADA, BEZMAKSAS

PRIEKŠSĒDĒTĀJA APSVEIKUMS



Gada lielākā daļa aizvadīta. Pirmo reizi pilsētas vēsturē Preiļos muzicējis Latvijas Nacionālais simfoniskais orķestris, ievadot Adventes pēdējo nedēļu. Klāt Ziemassvētki, pārdomu un izvērtēšanas laiks. Gan Preiļos, gan citās mūsu valsts pilsētās ir bijis daudz priecīgu brīžu un lielu sarīkojumu, kuros aktīvi piedalījušies Preiļu novada iedzīvotāji – Skolēnu dziesmu un deju svētki, Skolu svētki, pirmais „Slow food” festivāls, pilsētas svētki. Paldies visiem, kas ir reprezentējuši novadu, kas ir gatavojuši un gatavojušies, kas ir finansiāli un morāli atbalstījuši.

Ir bijušas gan veiksmes, gan neveiksmes, taču, atskatoties uz paveikto, varu secināt, ka rezultāts nav slikts. Svarīgs notikums novadā bija pašvaldību vēlēšanas. Galvenais to iznākums Preiļos – iepriekšējā domes sasaukuma iesākto darbu turpinājums. Paldies gan iepriekšējā sasaukuma, gan arī pašreizējās domes deputātiem par darbu, kas orientēts uz nākotni. Šogad lieli darbi tika veikti gandrīz visās novada izglītības iestādēs. Būtisku palīdzību Preiļu 1. pamatskolas piebūves un Preiļu Valsts ģimnāzijas būvdarbu finansēšanā sniedza Tautas partija ciešā sadarbībā ar deputāti E.Šņepsti. Vairāk nekā iecerēts izdevās paveikt Preiļu 2. vidusskola, pateicoties veiksmīgai sadarbībai ar Saimes deputātu I.Maksimovu. Īpašs prieks par renovēto bērnu dārzu „Auseklītis”, kaut arī būvdarbu izmaksas ievērojami pārsniedza sākotnēji plānotās. Ar veselības ministra G.Bērziņa atbalstu SIA „Preiļu slimnīca” tika piešķirti 100 tūkstoši latu medicīnas aparātūras iegādei. Realizēts ES finansētais projekts „Informācijas tehnoloģiju centra izveide” Preiļos. Šie ir tikai lielākie investīciju projekti.

Īpaši ir prieks par jauno valsts ieņēmumu dienesta ēku Raiņa bulvārī. Kaut arī tas ir valsts un privātās partnerības projekta rezultāts, ēkas sakārtošanas rezultātā daudz pievilcīgāks būs kļuvis Raiņa bulvāris. Parasti, kad Preiļus apmeklē ministri vai deputāti, tiek uzdots jautājums – kāda jēga no šādām vizītēm? Pagājušā gada nogalē Preiļos viesojās finanšu ministrs O.Spurdziņš, lai runātu par jaunu VID telpu izbūves iespējām. Šodien mēs redzam rezultātu. Protams, nav jau viss tik vienkārši, taču ministriem mēs rādām arī paveikto, rādām, ko varam izdarīt paši, ka neesam tikai cīkstētāji un lūdzēji.

Diemžēl aktīvākie ES projektu rakstītāji ir tikai novada dome un tās struktūrvienības, kā arī a/s „Preiļu siers”, kuru projekta saņemtais finansējums mērāms simtos tūkstošu. Iespēju ir daudz, tās nedrīkst laist garām. Aicinu uzņēmējus aktīvi izmantot Biznesa koordinācijas un attīstības centra iespējas.

Ne viss izdevās, kā iecerēts. Aizkavējās divu lielu projektu realizācija. Jau trešo reizi trīs gadu laikā birokrātisko procedūru dēļ tika atlikts ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmu rekonstrukcijas projekts, ko vienlaicīgi realizēs vēl 19 Latvijas pilsētās. Nav patīkami katru gadu taisnoties par neizpildītajiem solījumiem šajā jautājumā, taču līdzīgs stāvoklis ir arī citās pilsētās. Pa šo laiku būtiski augušas darbu izmaksas. Tikai šoruden tika izsludināts projektu konkurss siltumapgādes sistēmu rekonstrukcijai, kuram mēs bijām gatavi iesniegt pieteikumu jau 2004. gada maijā. Tādējādi aizkavējas būtiski siltumenerģijas efektivitātes uzlabošanas darbi, kas neizbēgami atspoguļojas tarifu kāpumā. Diemžēl Jēkabpils autobusu parkam un privātpersonām nav izdevies vienoties par jaunas autoostas izbūvi Preiļos, tādējādi pilsētas centrālā laukuma labiekārtošana joprojām ir aktuāla. Daudz darāmā arī uzņēmējdarbības veicināšanā un ielu infrastruktūras sakārtošanā.

Nākošā gada ieceres tiks apspriestas, apstiprinot domes 2006. gada budžetu. Aicinu novada iedzīvotājus aktīvi piedalīties budžeta projekta apspriešanā. Šodien droši var runāt par projektiem, kuriem jau ir piešķirts finansējums. Ar TP atbalstu Saimes valsts budžetā ir piešķirusi finansējumu ēku siltināšanai, un tādējādi tiks nomainīti logi bērnu dārzā „Pasaciņa” un Mūzikas un mākslas skolā. Ir sadalīta valsts budžeta mērķdotācija novadiem, un pa 50 tūkstošiem latu papildus tiks investēts Aizkalnes un Preiļu pagastā. Paldies tiem iedzīvotājiem, kas izteica priekšlikumus šo līdzekļu sadalei.

Nākamajā gadā ir vairāki ļoti nozīmīgi darbi, kuriem gan vēl ir jāatrod finansējums. Jāpabeidz Preiļu rajona galvenās bibliotēkas būvdarbi, šeit jācer uz valsts budžeta grozījumiem. Šobrīd tiek izvērtēts projekta pieteikums Preiļu pils atjaunošanai, tā atbalstīšanas gadījumā būtiski līdzekļi nāktu no ES budžeta. Deputātiem vēl ir jāvienojas par to, kuru Brīvības cīņu pieminekļa projektu realizēt, taču darbi būtu jāuzsāk. Tāpat uzskāmi Preiļu apvedceļa būvdarbi. Plānu ir ļoti daudz. Lai mums visiem veicas to realizācijā!

Pateicos visiem novada iedzīvotājiem par līdzdarbošanos mūsu novada attīstībā!

Priecīgus Ziemassvētkus! Veiksmi un ieceru piepildījumu 2006. gadā!

Jānis Egliņš,
Preiļu novada domes priekšsēdētājs

Ziemassvētkos Dievs mācīja laudim,
ka cilvēkam būt - tas nozīmē
nevis ņemt, bet dot,
nevis valdīt, bet kalpot,
nevis iznīcināt, bet lolot.
C.Kingslijs

Lai Ziemassvētku gaišumu
un mieru mums izdodas saglabāt visu gadu!
Lai pietiek spēka un izturības
piepildīt nospraustus mērķus jaunajā 2006. gadā!



Preiļu novada domes deputātu novēlējumi iedzīvotājiem



Gribu novēlēt visiem Preiļu novada iedzīvotājiem 2006. gadā labu veselību, satiecību ģimenēs un darba kolektīvos. Skolēniem novēlu, lai skola būtu tā vieta, kur gribas ātrāk nokļūt un no kuras vēlāk aiziet. Lai būtu sapratne skolotāju, skolēnu un vecāku attiecībās!

Darīsim vairāk labus darbus, neskaudīsim cietim, bet gan priecāsimies par citu veiksmēm un attīstību, vairāk smaidīsim un neiegrīsim sīkumos. Lai mums visiem veicas šodienas gaitās un lai ir gaiša cerība tuvākajai nākotnei!

Aldis Adamovičs



Novēlu būt veselīem! Ievērosim vairākus faktorus, kas palīdz saglabāt veselību: mīļēsim sevi, sportosim, nodarbosimies ar ārstniecisko vingrošanu. Sevi ir jāžēlo.

Jaunajā gadā novēlu pret citiem cilvēkiem izturēties tā, kādu attieksmi gribētos saņemt pašam pret sevi. Lai mums apkārt būtu mīlestība, iecietība un labestība!

Ja mājās vai darbā ir satiecība, tad vienmēr ir labs garastāvoklis, cilvēks ir veselāks un nodzīvo ilgāk.

Novēlu panākumus! Lai ģimenes var lepoties ar bērniem, bet bērni – ar vecākiem!

Visur dzirdam, ka Latvijas ekonomika strauji iet uz augšu. Lai tā laimīte būtu lielāka, es gribētu, lai arī mūsu katra maciņš būtu biežāks.

Veiksmīgu un bagātīgu jauno 2006. gadu!

Jānis Anspoks



Novēlu katram tikties uz savu mērķi. Darbosimies un strādāsim, bet negaidīsim, ka mūsu darbu izdarīs citi! Lai mums pietiek spēka izturēt grūtības, kas stājas mūsu ceļā! Tikai pārvarot tās, mēs katrs kļūstam stiprāki un spējam vairāk.

Novēlu visiem iedzīvotājiem mierīgus, gaišus un labestīgus Ziemassvētkus. Lai jaunais 2006. gads katram no mums piepilda kaut vienu sapni, ko mēs lolojam savā sirdī!

Nikolajs Bogdanovs



Katrs gads sākas no nulles. Lai cik mēs būtu veci, jaunajā gadā mēs gribam sagaidīt kaut ko labāku.

Preiļu novada iedzīvotāji, novēlu, lai 2006. gads jums nes pārmaiņas, un šīs pārmaiņas lai ir vērstas uz labo! Lai veiksmē ir jūsu sabiedrotā, jo veiksmē parasti pavada tos cilvēkus, kuri iet uz priekšu. Lai dzīvē kaut ko sasniegtu, jābūt skaidram mērķim. Preiļu novads ar savu iedzīvotāju potenciālu tuvākajā laikā tiks par sevi runāt ne tikai valsts mērogā, bet arī ārpus Latvijas. Es gribētu, lai mēs paši nepalīktu leņķi, bet par sava novada izaugsmi būtu lepmi.

Piena ražotājiem gribu teikt – jūtieties droši! Akciju sabiedrībai “Preiļu siers” pienu vajadzēs

arvien vairāk. Cenu maksājam tādu pašu, ja ne labāku, kādu maksā visā valstī. Par to liecina iepirkuma pieaugums 2005. gadā. Mēs jau esam pārkāpuši 80 000 tonnu robežu, bet 2006. gads būs tas gads, kad piena iepirkums pārsniegs 100 000 tonnas.

Preiļu rajonā tiek saražoti nepilni 30% no tā piena daudzuma, ko uzņēmums pārstrādā. Teorētiski spriežot, lai saražotu to piena apjomu, kas mums nepieciešams, pietrūktu laukuma vajadzīgo novietņu izbūvei. Tomēr censties vajag. Ja mēs esam labākie siera ražotāji Latvijā, iespējams, ka Preiļu rajonā varētu būt arī labākie piena ražotāji valstī.

Jāzeps Šņepsts



Es gribu novēlēt siltus Ziemassvētkus un Jauno gadu. Lai katrā mājā ienāk cilvēku sirdssiltums, kurš nepieciešams mums visiem. Es novēlu, jums, novada iedzīvotāji, arī to siltumu, ko mēs saņemam savos mājokļos.

Lai laime, veselība un mīlestība ir kopā ar tiem cilvēkiem, kuri strādās Ziemassvētku un Jaunā gada naktī, ražojot siltumenerģiju un nodrošinot siltumu mūsu mājās!

Gaišus Ziemassvētkus un satiecības pilnu jauno gadu!

Vladimirs Haritonovs



Cienījamie Preiļu novada iedzīvotāji! Tuvojas Ziemassvētki un jaunais 2006. gads, atstājot vēsturei vēl vienu gadu. Ko aizējošais gads ir atnesis mums? Nav viennozīmīgas atbildes, tāpēc novēlu priecāties par sīkumiem, kas mums ikdienā ir apkārt un gatavot augsnī lielākiem un nozīmīgākiem panākumiem. Es novēlu visiem veselību, jo vesels cilvēks ir laimīgs, bet pats galvenais novēlējums – lai jūms katram būtu saskaņa ģimenē, tad arī dzīve kļūst gaišāka.

Novēlu visiem priecīgu un laimīgu jauno gadu!

Oļegs Hļebņikovs



Novēlu iedzīvotājiem pilnu maku ar zviņām un tukšu zirņu bļodu! Priecīgus Ziemassvētkus un Laimīgu jauno gadu!

Lai jums viss iecerētais izdodas!

Vitālijs Plivda



Vēl viens gads tuvojas noslēgumam. Katram tas ir bijis savādāks gan finansiālā ziņā, gan veselības ziņā. Dažs visu gadu nodzīvojis bez mūsu – medicīnu palīdzības, cits bijis pastāvīgai apmeklētājs medicīnas iestādēs.

Jaunajā gadā gribu novēlēt labu veselību, jo beidzot mēs sākam saprast, ka veselība - tas ir visdārgākais mūsu dzīvē. Tagad redzam, ka pasaulē medicīna ir ļoti dārga, arī pie mums atnāk pasaules cenas.

Saudzējiet sevi un savus mīļos! Esiet uzmanīgi uz ielas, darbā un mājās! Vecāki, pieskatiet savus bērnus, lai viņi negūtu traumas!



Preiļu novada domes deputātu novēlējumi iedzīvotājiem

Šajos Ziemassvētkos un gadu mijā novēlu visiem at-
rast vismaz vienu iemeslu būt laimīgiem. Gaišus Zie-
massvētkus un laimīgu jauno gadu!

Jānis Lācis



Cienjamie novada iedzīvotāji un
mani vēlētāji, esmu priecīgs, ka Zie-
massvētku priekšvakarā man ir radu-
sies iespēja pateikties jums ar avīzes
starpniecību par to, ka jūs par mani
balsojāt pašvaldības vēlēšanās.

Kopumā ar šī gada Preiļu novada
domes darbu neesmu apmierināts.
Jautājumi, kuri skar bezdarbnieku un
maznodrošināto problēmas, praktiski domē gandrīz ne-
tika risināti. Es personīgi ar savu iniciatīvu esmu pali-
dzējis dažiem cilvēkiem aizbraukt uz ārzemēm iekārto-
ties darbā, lai gan labprātāk es būtu vēlējis, lai šie cil-
vēki paliktu Preiļu novadā. Uzskatu, ka Preiļu novada

domes uzdevums ir ieinteresēt iedzīvotājus palikt Prei-
ļos. To var panākt, sadarbojoties ar novada uzņēmējiem
un rodot iespēju skolu absolventiem apmaksāt studijas
augstskolās.

Lai arī aizejošais gads novada iedzīvotājiem nav bijis
no vieglajiem, es aicinu nezaudēt ticību, ka tomēr kād-
reiz dzīvosim labāk un pārticīgāk.

Visiem novada iedzīvotājiem Ziemassvētkos novēlu
stipru veselību, dzirkstošu dzīvesprieku un lielu perso-
nisko laimi.

Jevgeņijs Boļšakovs

Gribu sveikt Ziemassvētkos savus vēlētājus un visus
novada iedzīvotājus. Ikkatrs no mums šos svētkus sagai-
da ar savādākām izjūtām. Vieniem ir veicies labāk, ci-
tiem - ne tik labi, vieniem sapņi ir piepildījušies, citiem
tie būs jāisteno jaunajā gadā, taču visi Ziemassvētkus sa-
gaida ar jaunām cerībām.

Kaut arī ir izdevies daudz ko paveikt, kā Preiļu no-
vada domes deputāts es nevaru būt pilnīgi apmierināts

ar šī gada veikumu, īpaši sociālo jautā-
jumu risināšanā un iedzīvotāju dzīves
līmeņa paaugstināšanā. Joprojām pa-
liek aktuāls jautājums – jaunu darba
vietu izveidošana un bezdarba samazi-
nāšana. Šie jautājumi arī turpmāk būs
mūsu uzmanības lokā. Tomēr mēs, do-
mes deputāti, gaidām vairāk iniciatī-
vas arī no jums, cienjamie novadnieki
un jaunie uzņēmēji. Mēs gaidām no jums vairāk ieinte-
resētības izmantot Eiropas Savienības dotās iespējas,
piesaistot līdzekļus novada ekonomiskajai attīstībai.



Strādājiet pie jauniem projektiem, vairāk drošu
ideju, vairāk ticības sev un saviem spēkiem! Atmetiet
vienaldzību un domu par nespēju kaut ko mainīt! Ne-
zaudējiet cerību, ka mēs varam dzīvot labāk! Mēs, depu-
tāti, jūs noteikti atbalstīsim. Lai Ziemassvētki kļūtu par
mūsu visu ticības, sapņu un cerību piepildījuma svēt-
kiem!

Pēteris Trubiņš

Silajāņu keramiķu darbi apskatāmi internetā

Ir noslēdzies projekts "Latgales kultūras mantojums – Silajāņu
keramiķu darbi elektroniskajos informācijas nesējos", kura laikā ta-
pa interaktīva informācija "Silajāņu keramiķi". Šobrīd tā aplūkoja-
ma Preiļu rajona galvenās bibliotēkas mājas lapas [www.preilubib-
lioteka.lv](http://www.preilubib-
lioteka.lv), sadaļā "Projekti", Preiļu novada domes mājas lapā
www.preili.lv un Preiļu rajona padomes mājas lapā www.preilrp.lv.

Mūsu mērķis bija apkopot informāciju par Silajāņu keramiķiem
– biogrāfijas, darba procesu, fotogrāfijas un piedāvāt tās lasītājiem
un interneta apmeklētājiem. Silajāņu keramiķi ir mūsu novadnieki,
kuri ar savu darbu un panākumiem ir ierakstījuši spožu lappusi Lat-
gales amatniecības vēsturē, vienlaikus nesot tās vārdu Latvijā un ār-
pus tās robežām.

Informācijas "Silajāņu keramiķi" tapšanā izmantojam Preiļu un
Aizkalnes bibliotēku novadpētniecības materiālus, kopā - 1100
bibliogrāfiskās vienības, un Rakstniecības, teātra un mūzikas muze-
ja filiāles Raiņa muzejs "Jasmuiža" keramikas krājumus, kopā 525
vienības. Sasaistē ar informāciju "Silajāņu keramiķi" ir arī elek-
troniskā datu bāze IS Alise, kurā ir apskatāmi šie materiāli.

Projekta īstenošanā jāpateicas Valsts Kultūrkapitāla fonda
mērķprogrammai "Bibliotēku, arhīvu un muzeju sadarbības projek-
tu digitālā vidē atbalsts", no kuras tika saņemts finansējums, prog-
rammas administrētājiem Valsts aģentūrai "Kultūras informācijas
sistēmas", Rakstniecības, teātra un mūzikas muzejam, Preiļu no-
vada Kultūras centram un Preiļu rajona padomei.

Uldis Eglītis, projekta vadītājs

Noslēdzies 2005. gada Preiļu novada čempionāts volejbolā



Uzvarētāju komanda LVM: (no kreisās) Ilmārs Madelāns, Māris
Matisāns, Edgars Griķis, Jānis Bernāns, Jānis Klauz, Mārtiņš Civkors,
Ainārs Turčinskis, Edijs Sovetovs

No novembra līdz decembrim Preiļos notika kārtējais Preiļu no-
vada čempionāts volejbolā. Tajā dalību bija pieteikušas 3 sieviešu –
Policija, PVG, Daugavpils, un 8 vīriešu komandas: PVG, Rušona,
Stabulnieki, Riebiņi, Latvijas Valsts meži (LVM), Z-Light (Līvāni),
a/s "Preiļu siers" un Hipotēku banka.

Komandas cīnījās katrā ar katru vienā aplī. Tiesības spēlēt finā-
lā sieviešu konkurencē izcīnīja Daugavpils un Policija, vīriešiem –
LVM un Z-Light.

Sieviešu konkurencē ar rezultātu 3:1 uzvarēja Daugavpils ko-
manda, bet vīriešiem ar rezultātu 3:1 laurus plūca komanda LVM.
Savukārt 3. vietas ieguvējas sievietēm ir PVG, vīriešiem ar rezul-
tātu 3:1 pārkāra par komandu Rušona bija komanda Hipotēku ban-
ka. Čempionātā tika noteikti arī labākie spēlētāji. Sievietēm - Ok-
sana Šnepste (Policija), Diāna Konepecka (Daugavpils), vīriešiem –
Edijs Sovetovs (LVM), Vadīms Vasiļjevs (Hipotēku banka) un Ag-
ris Kalvāns (Z-Light).

Esiet aktīvi un piedalieties arī Preiļu novada čempionātā telpu
futbolā, kurš sāksies 2006. gada 14. janvārī.

Edgars Upenieks, Preiļu novada domes sporta metodiķis

Preiļu novada skolas saņem dāvinājumu no Taipejas misijas Latvijā

12. decembrī Taipejas misijas vadītājs Latvijā
Metjū Lī ar Taipejas misijas pirmo sekretāru **An-
diju Čīnu** apmeklēja Preiļus un pasniedza divām
novada skolām, Preiļu 2. vidusskolai un Preiļu 1.
pamatskolai, dāvinājumu – naudas čeku 5000
ASV dolāru vērtībā katrai. Līdzekļi paredzēti
jaunu datoru iegādei, lai paplašinātu un labiekār-
totu datorklases abās izglītības iestādēs.

Kopā ar viesiem Preiļos bija 8. Saeimas depu-
tāte **Elita Šnepste**. Deputāte vada Latvijas – Tai-
vānas starpparlamentāro darba grupu un veicina
Latvijas un Taivānas kontaktu stiprināšanu.

Viesi iepazīnās ar abām novada skolām un ar
interesi apskatīja Preiļu 2. vidusskolas muzeja eks-
ponātus.

Metjū Lī pastāstīja, ka ar datorklašu ierīkoša-
nu vēlas parādīt, ka starp Latvijas un Taivānas tau-

tām ir izveidojusies sadarbība
un draudzība. Taivāna ir valsts,
kur, pateicoties informācijas
tehnoloģiju un izglītības at-
tīstībai, strauji aug ekonomi-
ka. Lai Latvija veiksmīgāk at-
tīstītos, ir svarīgi katram sko-
lēnam jau mācību procesa
sākumā prast lietot datoru.

Ja sadarbība būs veiksmīga,
tad nākošajā gadā misijas pārstāvji Preiļos ieradi-
sies vēlreiz, lai svinīgi atklātu iekārtotos kabinetus.

Misijas vadītājs izteica pateicību Elitai Šnep-
stei, kura koordinē darbu kontaktu veidošanā
starp Latviju un Taivānu un pavēstīja, ka Latvijā
labprāt iemācītos arī slēpot.

Maija Paegle

CIENĪJAMIE PREIĻU NOVADA PENSIONĀRI!

Preiļu novada Pensionāru biedrības valde 2006. gada 20. janvā-
rī Preiļu kultūras namā organizē Preiļu novada Pensionāru pēc-
pusdienu:

- plkst. 12.00 pensionāru sanāksme (Kultūras nama otrajā stāvā),
- plkst. 14.00 lielajā zālē Jaungada atpūtas sarīkojums, kuru
sponsorē a/s "Preiļu siers".

Esiet atsaucīgi un aktīvi!

*Cienījamie zemes īpašnieki! Lai jūs bez problēmām varētu veikt
saimniecisko darbību, zemes izmantošanas mērķiem jūsu saimniecības
jābūt paredzētiem novada teritorijas plānojumā.*

*Preiļu novada dome atgādina, ka līdz 16. janvārim var griezties
Preiļu novada domē, Aizkalnes pagasta un Preiļu pagastu centros un
izteikt savus priekšlikumus par grozījumiem novada teritorijas plāno-
jumā. Visi materiāli pieejami Preiļu novada domē. 2. stāva vestībulā ir
izvietots kartogrāfiskais materiāls, 8. kabinetā – rakstiskā informācija.
Ar Preiļu novada teritorijas plānojuma grozījumu pirmo redakciju un
vides pārskatu varat iepazīties arī Preiļu novada domes mājas lapā
www.preili.lv.*

NVO CENTRĀ

• 9. janvārī plkst. 10.00 NVO centra telpās aicinām uz nodar-
bību zīda apgleznošanā. Pasākums notiek projekta "Lauku iedzī-
votāju - mājamatnieku apmācības un konsultācijas komercdarbi-
bas uzsākšanai" ietvaros.

• 10. janvārī plkst. 12.00 sertificēta bioenerģētiķa Leonīda
Kozlova lekcija. Pietiekšanās NVO centrā, tālruni 5321603,
6596653.

AICINĀM UZ BĒRNU RADOŠAJĀM NODARBĪBĀM

• No 27. līdz 30. decembrim Preiļu novada domes Sociālā die-
nesta Bērnu rotaļu un attīstības centrā, Aglonas ielā 1a, notiks
bērnu radošās nodarbības. Darbosimies katru dienu no 11.00 līdz
16.00

- 27. decembrī - eglīšu rotājumu veidošana no dažādiem ma-
teriāliem,
- 28. decembrī šūsim mikstās rotaļlietas,
- 29. decembrī gatavosimies masku balci,
- 30. decembrī liesim laimes un noformēsim dāvanas.

Šogad nodarbībās tuvāk iepazīsim savu ģimeni - tēti, māmiņu,
vecētņu un vecmāmiņu. Zīmēsim, līmēsim, stāstīsim pasakas un
radīsim sevi citiem. Gaidīsim bērnus, lai kopīgi darbotos un iegū-
tu jaunus draugus. Aicinām līdzī darboties arī vecākus un veccā-
kus.

Nodarbību laikā izveidotos darbus varēsim apskatīt no 2006.
gada 2. - 10. janvārim. Izstādes noslēguma pasākums un masku
balle notiks 10. janvārī plkst. 14.00.

11. janvārī plkst 14.00 Soci-
ālā dienesta zālē aicinām
pensionārus uz atpūtas pasākumu
Ziemassvētku un Jaungada at-
skaņas. Piedalās Jānis Teilāns
un folkloras ansamblis no Ag-
lonas. Lūdzam līdzī ņemt gro-
ziņus un labu garastāvokli.

ZIEMASSVĒTKU DIEVKALPOJUMI

✓24. decembrī plkst. 18.00,
25. decembrī plkst. 8.00 un
plkst. 10.00 Ziemassvētku
dievkalpojums Preiļu katoļu
baznīcā.

✓25. decembrī plkst. 10.00
Ziemassvētku dievkalpojums
Jasmuižas katoļu baznīcā.

Aicinām pilsētas iedzīvotājus
28. decembrī plkst. 17.00
Preiļu kultūras namā uz tikša-
nos ar SIA "Preiļu saimnieks"
vadību. Tikšanās laikā tiks
paskaidrota siltuma tarifu
paaugstināšanas nepieciešami-
ba un sniegta atbildes
uz jūsu jautājumiem.

Preiļu novada dome pa-
teicas Jānim Mūrniekam
un Vilnim Smilgam par lie-
lajām eglēm abos pilsētas
laukumos, kuras preiļnie-
šiem dāvinātas no viņu
personīgajiem īpašumiem.

Preiļu Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes
informatīvais izdevums lat-
viešu un krievu valodā.
Adrese: Tirgus laukums 1,
Preiļi, LV 5301. Metiens -
4500 eks. Iespēsts SIA
«Latgales Druka», Rēzeknē,
Baznīcas ielā 28. Atbildīgā
par izdevumu Maija Paegle,
tāl. 5322766, maija.pae-
gle@preili.lv. Maketēšana -
SIA «Latgales Druka».

ВЕСТИ Прейльского Округа

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, 12 (43) 2005 ГОДА, БЕСПЛАТНО

ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ



школьников, праздник школ, первый «Slow food» фестиваль, праздник города. Благодарю всех, кто представлял округ, кто готовил и готовился, кто морально или материально поддерживал.

Были удачи и неудачи, но, оглядываясь на сделанное, могу утверждать, что результат неплохой. Выборы в самоуправление города были важным событием в округе. Главный результат – продолжение работ, начатых думой предыдущего созыва. Спасибо депутатам предыдущего и настоящего созыва за работу, нацеленную на будущее. В этом году важные работы проведены почти во всех учебных заведениях округа. Существенную финансовую помощь оказала Народная партия в сотрудничестве с депутатом Э. Шнепсте в проведении строительных работ в Прейльской Государственной гимназии и пристройки к Прейльской 1 основной школе. Больше, чем надеялись, удалось проделать в Прейльской средней школе №2, благодаря успешному сотрудничеству с депутатом Сейма П. Максимовым. Реновация детского сада «Аусеклитис» - особая радость, где выплаты за строительные работы значительно превосходят начально запланированные. Благодаря поддержке министра здравоохранения ООО «Прейлю слимница» получила 100 тысяч латов на приобретение медицинской аппаратуры. Реализован проект, финансируемый ЕС, «Образование центра информационных технологий» в Прейлях. Это только проекты больших инвестиций.

Особая радость – новое здание государственной службы доходов на бульваре им. Райниса, после приведения которого в порядок привлекательнее станет бульвар. Это результат государственного и частного партнёрства. Обычно, если Прейли посещают министры или депутаты, задаётся вопрос: какой смысл от этих визитов? В конце прошлого года Прейли посетил министр финансов О. Спурдзиньш, чтобы обсудить возможность строительства новых помещений для ГСД. Сегодня мы видим результат. Конечно, не всё так просто, ведь министрам мы показываем сделанное, показываем, что можем сделать сами, что мы не нытики и не просители.

Активнейшими в написании проектов является дума и её структурные единицы, как и а/о «Прейлю сьерс», где финансирование, полученное в проектах, измеряется 100 тысячами. Возможностей много, не нужно их пропускать. Приглашаю предпринимателей активнее использовать возможности Центра развития и координации бизнеса.

Не всё получилось, что задумано. Задержалась реализация двух больших проектов. Третий раз в течение трёх лет из-за бюрократической волокиты отложен проект реконструкции системы канализации и водоснабжения, который одновременно будет реализован в 19 городах Латвии. Не очень приятно ежегодно оправдываться за невыполненные обещания в этих вопросах, но подобное положение и в других городах. За это время существенно возросла оплата работы. Только этой осенью объявлен конкурс проекта реконструкции системы теплообеспечения, заявку на который мы готовы были представить в мае 2004 года. Таким образом, существенно задержались работы по улучшению эффективности тепловой энергии, что неизбежно отразилось на тарифах. Не удалось договориться Екабпилскому автобусному парку и частным лицам о строительстве новой автостанции в Прейлях, поэтому благоустройство центральной городской площади по-прежнему актуально. Много сделано в области поддержки предпринимательства и приведению в порядок улиц.

Замыслы следующего года обсуждены при утверждении бюджета думы на 2006 год. Приглашаю жителей округа активнее участвовать в обсуждении проекта бюджета. Благодаря НП Сейма из государственного бюджета выделены средства на утепление зданий, будут поменяны окна в детском саду «Пасациня», в музыкальной и художественной школе. Распределена целевая дотация государственного бюджета по округам и на 50 000 латов пополнятся инвестиции в Айзкальскую и Прейльскую волости. Благодаря тех жителей, которые высказали предложения по распределению этих средств.

В следующем году предвидится много важных работ, для которых ещё не найдено финансирование. Нужно закончить строительные работы Прейльской районной главной библиотеки, здесь надо надеяться на изменения государственного бюджета. В настоящий момент оценена заявка проекта по восстановлению Прейльского замка, в случае поддержки существенные средства поступят из бюджета ЕС. Депутатам надо договориться, какой проект памятника Освободительной борьбе реализовать, ведь работы надо уже начинать. Начаты строительные работы объездной дороги в Прейлях. Планы огромные. Пусть нам повезёт с реализацией!

Благодарю всех жителей округа за участие в развитии нашего округа! Счастливого Рождества! Удачи и исполнения замыслов в 2006 году!

Янис Эглитис, председатель Прейльской окружной думы

На Рождество Бог учил людей,
Как людям быть – это значит
Не брать, а давать,
Не руководить, а служить,
Не уничтожать, а делить.

Ч. Кингслий

Пусть свет и покой Рождества сохранится на весь год!
Пусть хватит сил и терпения для осуществления заветных целей в 2006 году!



Депутаты поздравляют жителей Прейльского округа



Вершите больше добрых дел, не завидуйте другим, а радуйтесь их успехам и развитию, чаще улыбайтесь и не будьте злопамятными по мелочам. Пусть сопутствует успех сегодня и светлая надежда в будущем. Радостного, светлого Рождества и счастья в Новом 2006 году!

Алдис Адамович, заместитель председателя думы Прейльского округа



Если дома и на работе согласие, то у человека хорошее настроение, он здоровее и живёт дольше. Желаю успехов, пусть семья гордится детьми, а дети – родителями.

Всюду слышим, что экономика в Латвии быстро развивается. Чтобы счастья было бы больше, пусть кошелечек каждого из нас будет толще.

Удачного и богатого Нового 2006 года!

Янис Анспок



Желаю каждому стремиться к своей цели. Будем трудиться и не будем ждть, что нашу работу сделает кто-то другой. Пусть нам хватит сил выдержать трудности, которые появляются на нашем пути. Только преодолев их, мы станем сильнее и способны на большее.

Желаю всем жителям спокойного, светлого и доброго Рождества. Пусть в Новом 2006 году у каждого из нас исполнится хотя бы одна мечта, которую мы лелеем в своём сердце!

Николай Богданов



Желаю всем жителям спокойного, светлого и доброго Рождества. Пусть в Новом 2006 году у каждого из нас исполнится хотя бы одна мечта, которую мы лелеем в своём сердце!

Янис Лācis

Всем жителям Прейльского округа хочу пожелать в 2006 году хорошего здоровья, согласия в семьях и в рабочих коллективах. Учашимся желаю, чтобы школа стала таким местом, куда хочется раньше прийти и позже уйти, чтобы в отношениях между учителями, учениками и родителями царил взаимопонимание.

В Прейльском районе перерабатывается неполных 30% молока. Нам не достаёт площади для постройки необходимых помещений, чтобы переработать молоко в необходимом объёме. Но стараться нужно. Если Прейльский район считается лучшим производителем сыра в государстве, то в будущем мог бы стать лучшим производителем молока в государстве.

Язеп Шнепст



Уважаемые жители Прейльского округа! Приближается Рождество и Новый год, остаётся позади ещё один год. Что он нам принёс? Каждый задаёт себе этот вопрос. И нет однозначного ответа, поэтому пожелаю всем радоваться мелочам, которые окружают нас каждый день и готовят основу для существенных успехов. Желаю

Владимир Харитонов



Желаю всем жителям спокойного, светлого и доброго Рождества. Пусть в Новом 2006 году у каждого из нас исполнится хотя бы одна мечта, которую мы лелеем в своём сердце!

Олег Хлебников



Желаю всем жителям спокойного, светлого и доброго Рождества. Пусть в Новом 2006 году у каждого из нас исполнится хотя бы одна мечта, которую мы лелеем в своём сердце!

Виталий Пливда

Депутаты поздравляют жителей Прейльского округа



Уважаемые жители округа и мои избиратели, я рад, что в канун Рождества у меня есть возможность через газету поблагодарить вас за то, что вы голосовали за меня на выборах в самоуправление.

В общем работой Прейльской окружной думы я в этом году недоволен. Вопросы, касающиеся проблем безработных и малообеспеченных, практически в думе не решены. Я по своей инициативе помог нескольким людям выехать за границу для устройства на работу, с большим удовольствием мне хотелось бы, чтобы эти люди остались в Прейльском округе. Считаю, что задача Прейльской окружной думы заинтересовать жителей оставаться в Прейлях. Этого можно достичь, сотрудничая с предпринимателями округа и находя возможности оплаты учёбы выпускников в высших учебных заведениях.

Пусть уходящий год не был лёгким для жителей округа, не теряйте веры, будем жить лучше и в достатке. Всем жителям округа желаю хорошего здоровья, искрящейся жизнерадостности и большого личного счастья!

Евгений Большаков

Хочу поздравить с Рождеством своих избирателей и всех жителей округа. С особым трепетом каждый из нас ожидает этот праздник. У одних дела спорятся лучше, у других – хуже. Мечты и надежды одних исполняются, других – нет. И с достатком так же. Стол одних будет ломиться от еды, а у других будет беднее. Но все с новыми надеждами ждут Рождества.

Как депутат думы Прейльского округа я не удовлетворён успехами этого года, особенно решением социальных проблем, повышением жизненного уровня всех жителей, хотя многое удалось сделать. По – прежнему остаётся актуальным

вопрос по созданию новых рабочих мест, снижению безработицы. Эти вопросы и в дальнейшем будут в поле нашего зрения, однако мы, депутаты думы, от вас, уважаемые земляки, и особенно от вас, молодые предприниматели, ожидаем большей инициативы и заинтересованности в использовании возможностей, данных Европейским Союзом по привлечению средств для экономического развития округа. Работайте над новыми проектами, внедряйте больше смелых идей, верьте в себя и в свои силы. Отбросьте равнодушные и мысли о невозможности ничего изменить, не теряйте надежды на то, что мы можем жить лучше. Наперекор всем живите лучше. Мы, депутаты, вас обязательно поддержим. Пусть Рождество станет праздником осуществления мечты, надежды и веры!



Петерис Трубинис

Творчество керамиков из Силаян в Интернете

Закончен проект «Латгальское культурное наследие – творчество силаянских керамиков в электронной информации», где собрана интерактивная информация «Силаянские керамики». В настоящий момент с ней можно познакомиться на домашней странице Прейльской районной главной библиотеки www.preilubiblioteka.lv, в части «Проекты», на домашней странице Прейльской окружной думы www.preili.lv и на домашней странице Прейльского районного совета www.preilirp.lv.

Наша цель заключалась в обобщении информации о керамике Силаян: биографии, рабочего процесса, фотографий и предоставлении этой информации читателям и пользователям Интернета. Силаянские керамики – наши земляки, которые своим творчеством и достижениями написали яркую страницу в истории Латгальского ремесленничества, в то же время несут это имя по Латвии и за её пределами.

В сборе информации «Силаянские керамики» использовался исследовательский материал Прейльской и Айзкальской библиотек, всего 1100 библиографических источников, из собраний музея им. Райниса «Ясмуйжа», филиала Музея литературы, театра и музыки, в общем количестве 525 источников.

За реализацию проекта надо поблагодарить фонд целевых программ государственного капитала культуры «Поддержка проектов цифровой среды сотрудничества библиотек, архивов и музеев», откуда получено финансирование, программных администраторов государственной службы «Информационная система культуры», Музей литературы, театра и музыки, Центр культуры Прейльского округа и Прейльский районный совет.

Улдис Эглитис, руководитель проекта

Завершён чемпионат по волейболу Прейльского округа 2005 года



Команда победителей «ЛГЛ»: (слева) Илмар Маделан, Марис Матисан, Эдгар Грикис, Янис Бернан, Янис Клауж, Мартиньш Цивкор, Айнар Турчинский, Эдис Советов.

С ноября по декабрь в Прейлях проходил очередной чемпионат Прейльского округа по волейболу. Для участия были заявлены 3 женские команды: «Полиция», «ПГГ», «Даугавпилс» и 8 мужских команд: «ПГГ», «Рушона», «ЛГЛ» (Латвийские государственные леса), «Z-Light» (Ливаны), «а/о «Прейлю сьерс»» и «Хипотеку банка».

Команды боролись одна с другой в одном кругу. Право играть в финале среди женских команд завоевали «Даугавпилс» и «Полиция», среди мужских команд – «ЛГЛ» и «Z-Light».

Женские команды конкурировали со счётом 3:1, победила команда «Даугавпилс», мужские команды – с результатом 3:1, победу одержала команда «ЛГЛ».

В свою очередь 3 место среди женщин получила команда «ПГГ», среди мужских команд со счётом 3:1 превзошла команду «Рушона» команда «Хипотеку банка».

На чемпионате определены лучшие игроки. Среди женщин – Оксана Шнепсте («Полиция»), Диана Конепецка («Даугавпилс»), среди мужчин – Эдий Советов («ЛГЛ»), Вадим Васильев («Хипотеку банка») и Агрис Калван («Z-Light»).

Будьте активны и участвуйте в чемпионате Прейльского округа по футболу в помещении, который начнётся 14 января 2006 года.

Эдгарс Упениекс

Школы Прейльского округа принимают подарки от Тайпейской миссии в Латвии

12 декабря руководитель Тайпейской миссии в Латвии Метью Ли с первым секретарём Тайпейской миссии Андием Чину посетили Прейли и преподнесли двум школам округа, Прейльской 2 средней школе и Прейльской 1 основной школе в дар каждой чек стоимостью 5 000 USD долларов. Средства предусмотрены на приобретение новых компьютеров для расширения и благоустройства компьютерных классов названных учебных заведений.

Вместе с гостями Прейли посетила депутат 8 Сейма Элита Шнепсте, которая руководит Латвийской группой и осуществляет укрепление Латвийско-Тайваньских отношений.

Гости познакомилась с обеими школами и с интересом осмотрели экспонаты музея Прейльской средней школы № 2.

Метью Ли сказал, что устройство компьютерных классов – показатель существующей дружбы и

сотрудничества между народами Латвии и Тайваня. Тайвань – это государство, где благодаря развитию информационных технологий и образования, стремительно растёт уровень экономики. Для того чтобы Латвия успешнее развивалась, очень важно каждому школьнику уже в начале учебного процесса использовать компьютер.

Если сотрудничество будет успешным, представители миссии придут в Прейли ещё раз в следующем году, чтобы торжественно открыть оборудованные кабинеты.

Руководитель миссии выразил благодарность Элите Шнепсте, которая координирует создание контактов между Латвией и Тайванем и сообщил, что в Латвии охотно выучится кататься на лыжах.

Майя Паэгле

УВАЖАЕМЫЕ ПЕНСИОНЕРЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА!

Правление общества пенсионеров Прейльского округа 20 января в Прейльском Доме культуры организует собрание пенсионеров Прейльского округа:

- 12.00 – собрание пенсионеров (на втором этаже Дома культуры);
- 14.00 – Новогодний вечер отдыха (в большом зале), который спонсирует а/о «Прейлю сьерс».

Будьте отзывчивы и активны!

В ЦЕНТРЕ НГО

9 января в 10.00 приглашаем в помещение центра НГО на занятие по росписи шёлка. Мероприятие проходит в рамках проекта «Обучение и консультации сельских жителей – домашних ремесленников для начала коммерческой деятельности».

10 января в 12.00 лекция сертифицированного биоэнергетика Леонида Козлова. Заявки принимаются в центре НГО, телефон 5321603, 6596653

Уважаемые владельцы земли! В территориальном планировании округа должна быть предусмотрена цель использования земли в вашем хозяйстве, чтобы вы могли без проблем осуществлять хозяйственные работы.

Дума Прейльского округа напоминает, что до 16 января можно обратиться в думу Прейльского округа, в центры Прейльской и Айзкальской волостей и выразить свои предложения по поводу изменений планирования территории округа.

Все материалы доступны в Прейльской окружной думе. В вестибюле второго этажа размещён картографический материал, в 8 кабинете – письменная информация. С первой редакцией изменений в планировании территории Прейльского округа можно познакомиться на домашней странице Прейльского округа www.preili.lv.

ПРИГЛАШАЕМ НА ТВОРЧЕСКИЕ ЗАНЯТИЯ ДЕТЕЙ

С 27 по 30 декабря в Центре игр и развития детей Социальной службы Прейльского округа, улица Аглонас 1а, будут проходить творческие занятия детей. Будем работать каждый день с 11.00 до 16.00:

- 27 декабря – изготовление украшений для ёлки,
- 28 декабря – шитьё мягких игрушек,
- 29 декабря – подготовка к балу масок,
- 30 декабря – подарим счастье, приготовив подарок.

В этом году на занятиях ближе узнаем членов своей семьи: маму и папу, бабушку и дедушку. Будем рисовать, клеить, рассказывать сказки и покажем себя другим. Ждём детей, чтобы вместе трудиться и приобрести новых друзей. Приглашаем на наши занятия родителей, дедушек и бабушек.

Работы, созданные на занятиях, можно посмотреть со 2 по 10 января 2006 года. В заключении мероприятия 10 января в 14.00 выставка и бал масок.

11 января в 14.00 приглашаем пенсионеров в зал Социальной службы на мероприятие «Отголоски Рождества и Нового года», где выступят Янис Тейлан и фольклорный ансамбль из Аглоны. С собой взять корзиночки и хорошее настроение.

РОЖДЕСТВЕНСКИЕ БОГОСЛУЖЕНИЯ В ПРЕЙЛЬСКОМ ОКРУГЕ.

✓ 24 декабря в 18.00, 25 декабря в 8.00 и в 10.00 Рождественское богослужение в Прейльском католическом костёле.

✓ 25 декабря в 10.00 Рождественское богослужение в Римско – католическом костёле Ясмуйжи.

Приглашаем жителей города 28 декабря в 17. 00 на встречу с руководством ООО «Прейлю саймниекс», которая состоится в Прейльском Доме культуры. Во время встречи будет объяснена необходимость повышения цен на отопление и получите ответы на ваши вопросы

Прейльская окружная дума выражает благодарность Янису Мурниеку и Вилнису Смигте за подаренные ели, которые установлены на двух площадях города. Ели подарены преильчанам из их личной собственности.

ВЕСТИ Прейльского Округа

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Тиргус лаукумс 1. Тираж – 4500 экземпляров. Отпечатано в ООО «Latgales Druka», Резекне, Базничас 28. Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 5322766, e-mail: maija.paegle@preili.lv. Македирование - ООО «Latgales Druka». Перевод Любови Лавреновой.